



上／船乗りのジョージ・クレイグさんと、船に積み込まれたインディアナからやって来たヤギ。下／ブレザレン教会から雌牛を受け取ったギリシア人一家。(1947年頃)



ネパールで行われた、家畜を「ギフト」として次の家族へ受け渡す儀式。「Pass on the Gift」は、ヘファアの根幹となるコンセプトだ。



持続可能な援助の輪によって、  
飢餓と貧困を解決する。

### 「ヘファア」の誕生。

ヘファアの生みの親は、アメリカ・インディアナ州の農家であったダン・ウェストさん。1937年に、ブレザレン教会のボランティアとして、スペイン内戦で傷ついた人々を助けていた。

彼は貧しい難民たちにミルクを配

っていたのだが、ミルクは飲んでしまったら終わりだということに気づいた。ウェストさんは、貧しい人々には、急場のしのぎとして食料を与えるのではなく、食料源を提供するべきだと考えた。さらに、恩恵を受けた家族は、それをほかの家族へ与える。そうすれば「贈り物」はずっと受け継がれていく。そのような構

構

## 飢餓を救うのは、ミルクではなく牛。

アメリカのNPO「Heifer International (ヘファア・インターナショナル)」は、単に食料を提供するのではなく、食料源となる家畜を与えて育ててもらうことによって、飢餓をなくす取り組みを行っている。

スローガンは「ミルクではなく牛」。ヘファアのユニークな活動を紹介しよう。  
photographs by Heifer text by Makiko Kojima

building tomorrow together!  
special issue

「ヤギのおじさん」ハーバート・ニコルソン  
ヘファアと日本のつながりは古く、そして深い。キーパーソンは、太平洋戦争中にアメリカ在住の日系人を助けるために尽力したハーバート・ニコルソンさんだ。「Heifer International」の前身である「Heifers for Relief」の責任者となったニコルソンさんは、牛乳が著しく不足していた日本にヤギを送ることを提案し、アメリカ国内で寄付を募って200頭のヤギを購入した。そして1947年に、息子と共にヤギを船で沖縄まで運んだ。沖縄からアメリカに戻ったニコルソンさんは、再びヤギを買い求め、1948年に、今度は265頭のヤギを連れて横浜に入港。日本側から熱烈な歓迎を受けた。このニコルソンさんの話を脚色した物語が、1953年に発刊された小学校5年生の国語の教科書に載り、ニコルソンさんは「ヤギのおじさん」として知られるようになった。  
ヘファアは、日本にも大きな影響を及ぼしていたのだ。





①コミュニティガーデンで収穫するヘファアのユースメンバー。(アメリカ) ②アヒルの世話をする少女。(中国) ③蜂を飼育することで、ハチミツという収入源を得た女性。(アルメニア) ④コンテストで優勝した子牛は、親子の自慢。(アメリカ) ⑤ラクダによって荷物の運搬や病院通いが楽になったと喜ぶ人々。(タンザニア) ⑥ロバは、村の女性たちを40リットルの水を運ぶという重労働から解放した。(タンザニア) ⑦ヘファアのヤギで貧困を改善できた家族。(ハイチ) ⑧タルー族の女性と水牛。(ネパール) ⑨アルパカの毛を紡ぐ女性。(ペルー) ⑩初めて自分の羊を手に入れたというネイティブ・アメリカンの少女。(アメリカ) ⑪タイとの国境紛争で被害を受けた養豚業の再建をサポート。(カンボジア) ⑫鶏が産んだ卵に喜ぶ少女たち。(グルジア) ⑬馬は、耕作などさまざまな用途で役に立つ。(ウクライナ) ⑭高原地方の美しい村に、ウサギやアルパカ、苗木が贈られた。(エクアドル)

### ヘファアの12の基本コンセプト

- 【恩恵を受けた家族は、今度は別の家族を助ける】ヘファアから家畜などの「ギフト」を受け取った家族は、それらを何らかの形で困っているほかの家族に与えることになっている。
- 【アカウンタビリティ(説明責任)】ヘファアとサポート先のコミュニティは、どのように共通の目標を達成するかについて、互いに説明する責任がある。
- 【分かち合いと思いやり】もしだれもが資源を分かち合うように努力し、思いやりをもって他人に接するようになれば、地球規模の問題を解決することができる。
- 【自立と持続可能な成長】ヘファアの目標は、援助している家族が自立し、ヘファアの援助が終わってからも、自分たちの力で豊かな生活を送り続けることである。
- 【家畜のよりよい管理方法】ヘファアプロジェクトに参加する者は、自分たちの家畜を安全な環境で健康的に飼育し、生産性を上げるための方法を学ぶ。
- 【栄養と収入】ヘファアから家畜などの「ギフト」を受け取った家族は、牛乳、卵、チーズなどの製品を消費または販売することで、栄養を摂取することができ、利益を得られる。

- 【真の困窮に対する公正性】ヘファアは、最も困窮している人々に優先的に家畜を与え、トレーニングを行うことを保証している。
- 【環境の改善】持続可能な農業技術や森林再生、バイオガス利用などを通じた環境の改善は、ヘファアプロジェクトの根幹となるものである。
- 【メンバー全員の関与】ヘファアプロジェクトには、全メンバーが参加することになっている。草の根レベルのリーダーは、全参加者を意思決定に関与させなければならない。
- 【トレーニングと教育】家畜たちがきちんとした世話を受けられるようにし、プロジェクト参加者が確実に自立できるようにするためには、トレーニングと教育がカギである。
- 【スピリチュアリティ(精神性)】価値観や人生の意義について考えるときに見られる「精神性」は、地球とのつながりや、未来に対する共通ビジョンをも表している。
- 【ジェンダーとファミリー】ヘファアは、意思決定においても、家畜やトレーニングがもたらす恩恵に関して、女性と男性が共に責任を担うことを後押ししている。

アテマラなどの紛争地で展開している「平和イニシアティブ」、男性と女性が対等なパートナーであることと訴える「男女平等イニシアティブ」、コミュニティの環境保全についての教育を行う「自然農業イニシアティブ」など。

メインである家畜プロジェクトを含むさまざまな活動が評価され、ヘ

ファアは何度も表彰されている。また、メディアの影響もあり、ヘファアは今や世界中で知られている。これまで、ヘファアは世界各国で1200万以上の家族に援助を行ってきた。ヘファアの「贈り物を次へつないでいく」しくみによって、これからもさらに多くの人々が恩恵を受けることだろう。

⑮女性グループに教育とトレーニングを行っている様子。(インド) ⑯植林プロジェクトに参加する村人たち。(ペルー) ⑰ヘファアのトレーニングを受ける男性たち。(モザンビーク) ⑱家畜への予防接種の方法を教えるヘファアのスタッフ。(ニカラグア) ⑲ヘファアから贈られた家畜は、畑を耕すのにも役立っている。(ペルー) ⑳家畜小屋の屋根を仕上げている一家。(インド)

### 恩恵を分かち合い、他人を思いやることで、希望と尊厳の輪が世界中に広がっていく。

援助の輪が広がるしくみ。

ヘファアがユニークなのは、単に食料を与えるのではなく、食料源となる家畜を提供することで、飢餓という問題の解決に取り組んでいる点である。

牛や鶏などの家畜を受け取った家

族は、家畜の飼育方法や環境保全について教わる。家畜たちの生産性を高め、その子孫もずっと同じ土地で健やかに生きていくことができるようになるためだ。また、家族はミルクや卵から栄養を摂取できるだけでなく、それらを販売することで収入も得られる。

さらに、家畜を受け取った家族は、その家畜が最初に産んだメスの子どもを、別の家族にあげなければなら

ない。その際には、飼育方法も指導することになっている。その家族がまた別の家族を助け、援助の輪はどんどん広がっていく……。これが、ヘファアの第1の基本コンセプトである「Pass on the Gift」だ(61ページ「ヘファアの12の基本コンセプト」参照)。

このしくみによって、かつては援助を受ける側だった家族に、他の人々を助けることで、自尊心が生まれる。こうして自立した生活ができる家族が増えれば、コミュニティは持続可能な発展を遂げていくのだ。

### ヘファアの展開と可能性。

ヘファアはこの家畜プロジェクトのほかに、さまざまな世界的な取り組み(イニシアティブ)を行っている。アフガニスタン、コソボ、ダ

NPO & NGO 018 To Make You Glow

コミュニティが平和に共存し、資源を分かち合える世界を目指して。

Heifer International (ヘファア・インターナショナル) | アメリカ

飢餓と貧困の撲滅を目的として1944年に設立されたNPO。食料源となる家畜や植物の種を提供したり、環境保全型の農業を指導したりすることで、世界125か国以上で1350万もの人々を助けてきた。現在、アメリカを含む50か国以上に拠点がある。

<http://www.heifer.org/>

